

Il-Kelma ta' l-Arcipriet:

INTI KIF QED TITLOB?

Dan l-aħħar iltaqjt ma' din l-istorja li nhoss li għandi ngħidha lilkom:

"Xi suwed f'pajjiż fl-Amerika Ċentrali darba ltaqghu flimkien f'wahda mill-knejjes tagħhom biex jitolbu għax-xita li kienet ilha ma tagħmel ix-xhur shaħ. F'daqqa wahda deher il-Kappillan li mar fuq l-altar u beda jċanfar lin-nies qatta' bla habel: 'L-Aħwa tiegħi, in-nuqqas ta' fidi tagħkom huwa tassew skandaluż. Jiġifieri ġejtu titolbu għax-xita, u lanqas biss wiehed minnkom ma ġab umbrella biex ma jixxarrabx hu sejjer lura d-dar'".

Min jaf aħna kemm il-darba f'ħajjtna tlabna bl-istess mod ta' dawn is-suwed ta' l-istorja. Inhossu l-ħtieġa tat-talb, nafu li l-qalb għandu saħħa kbira quddiem Alla, iżda imbagħad, ma nkunux konvinti b'dak li qed nitolbu.

Kristu stess jgħidilna, kif naqraw il-Vanġelu ta' San Mark, (11,24) li "kull ma titolbu fit-talb tagħkom

emmnu li tkunu ġa qlajtuh, u jingħataalkom".

Anke Mons. Mikiel Azzopardi, il-Fundatur u d-Direttur tad-Djar tal-Providenza, fis-Siġġiewi, li miet f'it tal-jiem ilu, jagħtina eżempju mill-iżjed haj tal-fidi li huwa kellu meta f'intervista li kellu f'it jiem qabel ma miet kien qal: "Alla għandu ferm iżjed ġid milli d-Djar tal-Providenza għandhom bżonn; u żgur li ma jħallihomx nieqsa fil-hajja tagħhom ta' kuljum. U jien dan nitolbu 'l Alla kuljum, u naf li jismagħni u jagħtina dak li nitolbu".

Niehdu l-eżempju ta' dan is-Saċerdot qaddis nitolbu. Nitolbu kuljum. Nitolbu bil-herqa. Iżda fuq kollox nitolbu bil-fidi. Dak li jista' kollox, mhux ser jonqos mill-kelma tiegħu ma'dawk li fit-talb tagħhom jemmnu li jkunu diġa qlajghu dak li qed jitolbu.

L-Arcipriet

GHOTJA SABIHA LIS-SEMINARJU FL-EŻERĊIZZI

Din ta' hawn taht hija kopja ta' l-ittra ta' ringrazzjament mibghuta mir-rettur tas-Seminarju Fr. Arthur G. Vella S.J. li biha qed jirringrazzja lill-Parroċċa ta' San Ġorġ għall-ġhotja ta' Lm711.26,0 għas-Seminarju tad-Djoċesi. Dawn il-flus ingabru waqt l-Eżerċizzi Spiritwali li saru fil-Parroċċa tagħna. Is-somma ta' l-fuq minn seba' mitt lira hija li-ikbar somma miġbura mill-parroċċi kollha tad-Djoċesi Għawdxija.

Għażiż *Mons. Arcipriet*.....

Is-Seminarju tal-Qalb ta' Ġesù,
Victoria, Għawdex, Tel. 556479

JIRRINGRAZZJA

LILL L - PARROĊÇA SAN ĠORĠ

tal-Ġabra ta' *M. G. V.*.....

Sinjat ta' l-interess, il-koooperazzjoni u l-imħabba tiegħi lejn is-Seminarju.

F'isem shabi u f'isem is-Seminaristi, nitolbok tgħarraf lill-komunità u tirringrazzjahom għalina. Għidilhom li l-hajja tagħna fis-Seminarju hi biss biex inwasslulhom lil KRISTU.

Niġrawkom mit-talb tagħna għalikom ikoll u nsellu hafna għalikom.

Arthur G. Vella S.J.
FR. ARTHUR G. VELLA S.J.

Rettur.

Kun Ġeneruż

agħti sehemk

għall-Festa Tagħna

"IL-BELT VICTORIA"

Revista ta' kull xahrejn

Uffiċċju Editorjali: **Centru Parrokkjali San Ġorġ,
Triaq Karità — Victoria, Għawdex.**
Tel: 556377**Editorjal****LEJN IL-FESTA**

Meta tasal f'idejkom din il-harġa ta' "IL-BELT VICTORIA" ikun baqa' inqas minn xahrejn biex niċċelebraw il-festa tal-padrin tagħna u t'Għawdex San Ġorġ Martri.

Il-jiem ta' thejijja għall-festa ġa bdew. Bdew spiritwalment nhar il-Hamis 21 ta' Mejju meta nġhata bidu fil-Bażilika tagħna għad-disa' Hamisijiet bi thejijja għall-festa. U bdew ukoll xhur ilu mill-Każin tas-Socjetà 'La Stella' biex thejji kollox għall-festi esterni li jsiru fl-okkażjoni tal-festa. It-tnejn huma thejijiet mehtieġa.

It-thejijja spiritwali permezz tal-Hamisijiet ta' San Ġorġ għandha tqanqal fina iżjed heġġa biex nitgħallimu mill-qaddis tagħna kif għandna nġixxu hajja nisranija kif iridna naghmlu Sidna Gesù Kristu. U propju għalhekk f'parti oħra ta' din il-harġa qiegħdin nipubblikaw l-omelija li għamel Mons Isqof Nikol Cauchi, Isqof t'Għawdex u Dekan tal-Kapitlu Ġorġjan, nhar it-Tnejn 27 ta' April, festa Liturġika ta' San Ġorġ. Biex niqbhu lil San Ġorġ u tasswv nqimuh bħala padrun tagħna irridu nkunu nsara li jkollna kuxjenza retta, kuxjenza furrmata mit-tagħlim ta' Kristu u tal-Knisja li huwa waqqaf. Irridu wkoll fil-preparazzjoni tagħna għall-festa nkunu nsara li jkollna vorant qawwija li dak li nemmli nwetqtuh bla biża'. Irid ikollna wkoll, biex inkunu Ġorġjani veri, qalb mimlija tjubija mhux biss għal dawk li jhobbuna imma wkoll għal dawk li jwiegħhuna u jkasbruna. Din il-hidma ta' preparazzjoni hemm b'żonn li tqajjem fina nġieba tajba, inġieba nobbli, inġieba li minnha ningharfu li verament aħna s-segwaċi ta' Kristu mexjin fuq l-eżempju tal-Martri Ġorġi. Din għandha tkun it-thejijja tagħna biex f'nofs Luġju niċċelebraw denjament il-festa tagħna.

It-thejijja l-oħra, it-thejijja għall-festi esterni, wkoll jixri qilha l-attenzjoni tagħna għax hija parti mill-folklor tagħna. U minn hawn inrodu: ħajr lill-membri habrieka tas-Socjetà Filammonika "La Stella" u lis-Sotto Kumitat tal-Festa li bla heda u bla waqfien dejjem sejrjn fil-hidma tagħhom biex il-festa tagħna tkompli tkun il-festa ewlenija ta' l-Għawdxin. Iżda l-membri tal-Kumitat waħedhom m'humix biżżejjed biex iwettqu dak li jkun hemm b'żonn għall-festi esterni. Ikollhom b'żonn parruċċani oħrajn i jgħinu biex il-festi esterni wkoll jkunu ta' għieh lil kbir Megalomartri San Ġorġ.

J'Alla f'dawn il-jiem ta' thejijja San Ġorġ iġhinna nġharfu aktar il-missjoni tagħna ta' insara fid-dinja ta' illum biex il-festi kbar li nġhamli f'nofs Luġju juru li San Ġorġ huwa verament il-mudell, għalina, li rridu nkunu nsara maturi.

Membri Ġodda fil-Komunità Parrokkjali

14.3.87:

ANNELISE, bint John Saliba u Josephine neè Cauchi

14.3.87:

ANNA MARIE bint Joseph Galea u Frances neè Said

15.3.87:

MARISABELLE bint Peter Paul Debono u Antonia nee Azzopardi

28.3.87:

AARON, bin Raymond Zammit u Mary Ann neè Saliba

28.3.87:

ANDREW, bin Felix Tabone u Pauline neè Cassar

29.3.87:

AMANDA, bint George Attard u Antonia neè Hili

29.3.87:

KENNETH-VICTOR, bin Raymond Cini u Roseanne neè Muscat

29.3.87:

AMANDA, bint Dominic Xuereb u Judith neè Cardona

30.3.87:

COREY, bin George Formosa u Gesualda neè Axiaq

5.4.87:

STEPHEN, bin Francis Borg u Maria neè Gatt

5.4.87:

EMMANUEL, bin Joseph Fenech u Georgina neè Vella

11.4.87:

CYNTHIA, bint Walter Said u Rose neè Bajada

11.4.87:

GEORGE, bin Gaetano Attard u Grace neè Cremona.

19.4.87:

RENATA, bint Saviour Formosa u Maria neè Refalo

19.4.87:

DONALD, bin Nazinu Micallef u Grace neè Attard.

25.4.87:

ANDREW, bin Baskal Grech u Maria neè Sacco.

26.4.87:

JOSMAR, bin George Farrugia u Josephine neè Attard

3.5.87:

GEORGE, bin Johnnie Galea u Yvonne neè Gauci

3.5.87:

KEVIN, bin Raymond Gauci u Sandra neè Camilleri

Inġhaqdu fiz-Żwieġ Nisrani

4.4.87:

Carmel Borg u Vicky Said

2.5.87:

George Mercieca u Monica Micallef

Hallew dan il-Wied tad-Dmugh

9.3.87: Maria Vella

1.5.87: Luigia Saliba

18.3.87: Giovanna Mejlak

6.5.87: Gulju Mizzi

20.3.87: Concetta Buttigieg

9.5.87: George Micallef

28.3.87: Carmela Borg

10.5.87: Dolora Gatt

Hinijiet tal-Quddies fil-Għaxija

Matul il-Ġimgħa: 5.30 p.m., 7.00 p.m.

Hdud u Festi: 5.00 p.m., 6.30 p.m.

Sena Marjana 1987-1988

Jikteb John Ellis

Aħbar li żgur ġiet milqugħa b'ferħ u pjaċir mill-Kattoliċi tad-dinja kollha kienet dik mogħtija mill-Papa fil-bidu ta' din is-sena, jiġifieri li fis-7 ta' Ġunju li 1987, nhar Għid il-Famsin, kien se jniedi Sena Marjana, li tibqa' sejra sal-festa ta' Santa Marija tas-Sena d-dieħla. Din is-Sena Marjana, qal il-Papa, għandha sservi ta' preparazzjoni għat-tielet millennju (2001-3000) mit-twelid ta' Sidna Gesù Kristu.

Wieħed però jistaqsi: għaliex tniedi Sena Marjana bi preparazzjoni għal graġja li għandha sseħħ tlettax-il sena oħra? Personalment inħoss li l-Papa jista' jkollu raġunijiet oħra aktar urġenti mill-preparazzjoni għat-tielet millennju. Il-Papa jaf, forsi aktar minn kulhadd, l-istat kritiku li fi h tinsab id-dinja tal-lum: dinja li fil-parti l-kbira tagħha warrbet lil Alla fil-ġenb u għamlet allat oħra mill-flus, pjaċiri bla rażan, ambizzjonijiet esaġerati ecc. Jaf sewwa l-Papa li Satana qed jinqeda bl-hekk imsej-jah 'progress', 'moderniżmu', 'emancipazzjoni' ecc. biex iġharraq lid-dinja tagħna taħt mewġa ta' indifferenza reliġjuża u permissiuità b' mod li kollox sar leċitu: abbużi sesswali, infedeltà fiż-żwieġ, l-użu ta' kontraċettivi, diivorju, omosesswalità, ewtanażja, abort u diżordnijiet oħra.

Barra minn dan, it-tellieqa għall-armamenti qerrieda ma hedix u l-periklu ta' katastrofi nukleari qatt m'hu l bogħod wisq. Żid ma' dawn tant tbatija ta' popli sħaħ imcaħħda minn drinijiet l-aktar fundamentali taħt regimi totalitarij kif ukoll il-qagħda traġika ta' tant miljuni ta' nies minħabba żbilanċ fit-tqasim tal-ġid tad-dinja u wieħed jifhem kemm il-Papa jinsab innikket u herqan għall-għajna mis-Sema.

Wieħed irid iġhid ukoll li, bla dubju ta' xejn, il-Papa huwa nformat bil-graġijiet f'Medjugorje, il-Jugoslavia, fejn jingħad li l-Madonna qiegħda tagħti xi messaġġi lil xi żgħażaġ. Nafu li l-Madonna qiegħda tagħti xi messaġġi lil dawn iż-żgħażaġ li jinkludu anki kastigi lill-umanità jekk il-bnedmin ma jikkonvertux. Nafu ukoll li skond waħda mill-viżjunarji, il-Madonna qalet: 'Dan is-seklu li fi h qed ngħixu hu taħt is-setgħa ta' Satana. Meta s-igrietri li tajtkom isehhu, is-setgħa tiegħu tinqered. Satana qed isir aggressiv, għaliex qed jitlef is-sahħa tiegħu. Qed ikisser żwieġijiet, johljoq konflitti mal-qassisin, jossessjona lin-nies, saħansitra joqtolhom. Għalhekk iproteġu lilkom infuskom bit-talb, sawm u fuq kollox talb komunitarju. Geddu l-użu ta' l-ilma imbierek, ilbsu oġġetti sagri u Imbierek u poġġuhom id-dar tagħkom.'

Il-Papa li ikkonsagra l-pontifikat tiegħu lill-Madonna u jgħib bħala motto 'Totus Tuus' ('Jien kollni tiegħek') għandu devozzjoni kbira lejn il-Madonna u fiduċja bla tarf fis-setgħa u l-protezzjoni materna tagħha. Maṭul din is-Sena Marjana huwa ha jkun ta' ispirazzjoni kbira għall-Kattoliċi kollha biex il-koll induru lejn l-Omm tagħna tas-Sema u nitolbuha bil-herqa u l-fiduċja biex tishaq ras Satana u għib is-Setgħa rebbieħa ta' Kristu fid-dinja



kollha, bħalma Hi stess tatna hjiel ta' dan 9o Fatima: 'F-l-aħhar il-Qalb Bla Tebgha tiegħi tirbaħ...ir-Russia tikkonverti u żmien ta' paċi jingħata lid-dinja.'

Għalina l-Maltin u l-Għawdxin is-Sena Marjana ġiet f'mument opportun għax huwa żmien kritiku meta hemm bżonn isseħħ il-għiaqda fostna biex neragħu nibdew ngħixu bħala poplu wieħed li jagħraf lil Gesù biss bħala s-Sid u s-Salvatur tiegħu. J'Alla nidhlu minn issa fl-ispirtu tas-Sena Marjana u nitolbu bil-herqa l-Madonna għal dan il-għan speċjalment bir-Rużarju mqaddes għaliex hi stess wiegħdet lid-devoti tar-Rużarju permezz ta' San Duminku u l-Beatu Alan li dak li jitolbuha permezz tar-Rużarju jaqilgħuh.

Nota mill-Bord Editorjal

Huwa ta' sodisfazzjon għall-Bord Editorjal li rivisti u gurnali Maltin jagħmlu użu mill-materjal pubblikat fir-rivista tagħna. Dan huwa sinjal li dak li nipubblikaw huwa ta' livell tajjeb. Nixtiequ però' li daww li jagħmlu użu minn materjal pubblikat għall-ewwel darba fir-Rivista tagħna jindikaw dan fil-pubblikazzjoni tagħhom u nkunu grati li jibgħatunha kopja tal-harġa li fiha jkunu pubblikat dan il-materjal. Dan l-aħhar deħru diversi artikli meħudin mir-Rivista 'IL-BELT VICTORIA' mingħajr ma ntqal li kienu meħudin mir-rivista tagħna.

*Diskors ta' I.E.T. Mons. Nikol Cauchi,
Isqof t'Għawdex,
li għamel fil-festa liturgika ta' San Ġorġ,
fis-27 t'April 1987*

SAN ĠORĠ: Mudell ta' Nisrani Matur

X'Inhu dak li l-iktar għandha bżonn il-Knisja fis-siegha ta' l'um?

Iwieġeb il-Konċilju Vatikan II u jgħidilna: "Li l-ikbar bżonn u l-ikbar hteġa tal-Knisja fi żmienijietna hija l-hteġa ta' insara maturi". Difatti, fid-Digriet dwar il-Hajja u l-Ministeru tas-Saċerdoti, "Presbyterorum Ordinis", il-Konċilju Vatikan II jgħidilna: "Xejn ma jiswew il-funzjonijiet sbieħ, xejn ma jfissru l-istrutturi li għandha l-Knisja jekk dawn ma jwasslux li nkunu **insara maturi**; jiġifieri bnedmin li jgħixu hajja awtentikament nisranija.

Issa, fil-Megalomartri San Ġorġ aħna naraw l-mudell tan-Nisrani Matur: f'San Ġorġ hemm l-erba' noti li huma meħtieġa biex ikollna tabilhaq il-Karattru Nisrani, biex ikollna maturità nisranija.

Liema huma dawn l-erba' noti?

Dawn huma l-Kuxjenza Retta, il-Qawwa tal-Volontà, it-Tjubija tal-Qalb u n-Nobilità fl-Imġieba.

Kuxjenza Retta:

Nistghu nġid li San Ġorġ kellu kuxjenza retta, għaliex biex jiġġudika dak li hu tajjeb u dak li hu hażin, ma mexiex fuq il-moda ta' żmienu, x'Inhu dak li jista' jkollu l-approvazzjoni tal-bnedmin l-oħra; iżda ir-regola tal-hajja tiegħu, San Ġorġ hadha mit-twemmin li huwa haddan. Ir-regola tal-hajja tiegħu kienet ir-regola tal-Vanġelu Mqaddes: iż-żewġ preċetti tal-Karità nisranija: l-imħabba t'Alla u l-imħabba tal-proxxmu.

Fuq dan huwa fassal il-hajja tiegħu. Dan kien id-dawl li bih il-kuxjenza tiegħu kienet tiġġudika fuq kull eġhmil li kien jagħmel fil-hajja tiegħu kemm privata kif ukoll pubblika.

Qawwa tal-Volontà:

Izda mhux biżżejjed il-kuxjenza retta, għaliex jekk il-kuxjenza hija meħtieġa biex aħna jkollna d-dawl u naraw it-triq li minnha għandna nimxu, imma meħtieġi ukoll il-**qawwa tar-rieda, il-qawwa tal-volontà tagħna.**

Difatti kemm hawn insara li jagħrfu x'Inhu it-tajjeb, jagħrfu liema hija it-triq li minnha għandhom jgħaddu; jagħrfu x'irid Alla minnhom, imma imbagħad ma jkollomx il-hila li jwettqoh, għaliex ir-rieda tagħhom hija dgħajfa.

Mhux hekk kienet ir-rieda ta' San Ġorġ. Hija kienet rieda qawwija, rieda ta' l-azzar, rieda li kienet kapaċi tmur kontra l-kurrent, rieda li biex tagħmel it-tajjeb kapaċi tbat kwalunkwe uġieġ u kwalunkwe saġrifċju.

San Pier Damiani meta jikkomenta fuq il-hajja ta' San Ġorġ jgħidilna: li San Ġorġ kien imheġġeġ mill-Ispirtu s-Santu, u l-Ispirtu s-Santu jagħti d-doni tiegħu, u fost dawn id-doni ta' l-Ispirtu Qaddis t'Alla hemm ukoll id-don tal-qawwa, id-don tal-Kuraġġ, li bih aħna nsiru kapaċi li nagħmlu affarijiet kbar għall-Alla anke jekk dan ikun jiswielnha tbatija, insiru kapaċi ukoll li nsoffru kollox basta nevitaw il-ħażen u nagħmlu dak li jrid Alla minna.

Tjubija tal-Qalb:

Barra minn kuxjenza retta u barra minn volontà qawwija li bihom kien kapaċi jmur kontra l-kurrent, San Ġorġ kellu ukoll it-tjubija tal-qalb. Difatti aħna fuqu naqraw li l-qalb tiegħu kienet tant tenera, kienet tant sensibbli li gietu ħniena mill-ilsiera li kellu u tahom il-libertà. Gietu ħniena ukoll mill-fotra u għalhekk qassmilhom il-ġid tiegħu.

Il-qalb tiegħu kienet qalb tixbah lil dak ta' Kristu. Il-qalb tiegħu kienet miftuħa għall-sentimenti ta' ħniena lejn il-proxxmu kif ukoll miftuħa għall-sentimenti ta' imħabba imheġġa lejn il-Mulej.



Nobilità fl-Imġieba:

U din it-tieba tal-qalb, li hija xi haġa interna, deheret ukoll esternament, fin-nobilità tal-imġieba tiegħu, għaliex fil-bniedem li fih ikun hemm qalb edukata tabilhaq, qalb imrawwma għat-tjubija, jkun hemm ukoll il-kelma helwa u fuq kollox l-imġieba tajba ma kulhadd.

Ġorġi fehem tajjeb il-kelmiet ta' Kristu: "**Jekk xi hadd irid jiġi warajja, għandu jichad lilu nnifsu, jerfa salibu u jimxi warajja!**"

Biex wieħed jichad lilu nnifsu meħtieġ li jkun hemm qawwa ta' karattru; biex wieħed jichad lilu nnifsu meħtieġ li jitgħalliem din il-virtù tat-tjubija mal-proxxmu kollu kemm hu. U hawn naraw il-kuntrastrast ta' dak li kien jiġri fl-armata Rumana.

Ġorġi, bhala suldat, suppost li għallmuh li għandu jkollu qalb xierfa, qalb iebsa, qalb iebsa, li ma tiġiħ ħniena

It-Tfal Bniet li rċewew l-Ewwel Tqarbina fit-18 ta' Mejju 1987

Attard Elaine, Attard Josianne, Attard Marlene, Attard Simone, Azzopardi Claudette, Borg Cheryl, Borg Myriam, Camilleri Claudette, Camilleri Ina Maria, Caruana Michelle, Cassar Sarah, Cremona Antoinette, Farrugia Liliana.

Farrugia Sylvana, Fenech Myriam, Rapa Erika, Rapa Jaqueline, Rapa Marlene, Sagona Nicole, Said Vanessa, Schembri Maria, Zammit Louise, Zammit Marion, Zammit Marlene.

**It-Tfal Subien li rċewew l-Ewwel Tqarbina fit-18 ta' Mejju 1987**

Attard Christopher, Attard Stephen, Attard Tonio, Bonello Philip, Borg Noel, Bugeja Godwin, Ellis Joseph, Fenech Marvin, Gatt Ruben, Genius Duncan, Grech George, Grech Kevin, Mercieca Ruben, Muscat James.

Portelli Antonio, Said Johann, Saliba Joeffrey, Scicluna George, Scicluna John Paul, Sultana Daniel, Theuma Anthony, Theuma Shaun, Vassallo George, Vassallo Jason, Vassallo Kevin, Vella George, Zammit Joseph.

IT-Tfal Bniet li rċewew il-Grizma ta' l-Isqof fid-19 ta' Mejju 1987

Attard Maureen, Attard Anette, Attard M'Francesca, Bugeja Sylvana, Buhagiar Georgina, Caruana Alexandra, Cassar Julie, Debrincat Joanne, Ellis Georgina, Farrugia Irene.

Galea Monica, Muscat Pauline, Parnis Jacqueline, Portelli Marlene, Sacco Joanne, Sultana Christine, Vella Laura Vicuna, Vella Sharon, Xuereb Giorgianne

**It-Tfal Subien li rċewew il-Grizma ta' l-Isqof fid-19 ta' Mejju 1987**

Abela Jotienne, Attard George, Attard Fabian, Azzopardi Frankie, Borg Darren, Borg Mario, Buhagiar Louis, Buttigieg Patrick, Camilleri George Joseph, Camilleri Joseph, Caruana Charlie, Cassar George, Cremona Martin, Cordina Mario, Farrugia Brian, Fenech George, Galea Frank, Galea Joe, Grech George, Grech Frank George, Grima Michael, Mercieca Joseph, Portelli Jason, Refalo George, Sacco George, Saliba Brian, Sarè Robert, Spiteri George, Theuma Mark, Theuma Xerri Donald, Xuereb John.

L-Ikła tal-Mulej fil-Bażilika ta' San Ġorġ

Fl-okkażjoni tat-twaqqif tas-Sagramenti tas-Saċerdozju u ta' l-Ewkaristija f'Hamis ix-Xirka, il-Grupp tal-Vokazzjonijiet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ, Għawdex, organizza attivitá speċjali taht l-isem ta' l-IKLA TAL-MULEJ.

Din l-attività bdiet billi Mons. Isqof Nikol Cauchi mexxa Quddiesa Komunitarja għat-tfal/studenti li jattendu l-Grupp tal-Vokazzjonijiet. Fl-oġġelja tiegħu, Mons. Isqof fakkar lil dawk preżenti li nhar Hamis ix-Xirka, barra l-Ewkaristija, Kristu waqqaf ukoll is-Saċerdozju. Lill-Appostli Hu tahom is-setgħa li jibdu l-hobz u l-inbid fil-Ġisem u d-Demm tal-Mulej. Il-qassisin, bhala suċċessuri ta' l-appostli, jużaw din is-setgħa fil-Quddiesa. Ta' dan kollu, għalhekk, għandna nroddu ħajr lil Alla talli, fuq kollox, is-saċerdoti qed ikomplu l-hidma tiegħu.

Meta Kristu jsejjaħ, kompli Mons. Isqof, jistieden lil dak li jkun biex bhall-Appostli jipriedka l-kelma tiegħu, ikollu s-setgħa jibdel il-hobz u l-inbid fil-Ġisem u d-Demm tal-Mulej matul il-Quddiesa, u bhall-Appostli wkoll ikollu s-setgħa jaħfer id-dnubiet. Fil-pjan t'Alla, xi whud huma msejjaħ biex isiru saċerdoti. Għalhekk l-Isqof hegġeġ lil dawk preżenti biex jagħmlu żewġ affarijiet: "ITOLBU - biex tagħrfu s-sejha tagħkom; GHOŻŻU L-VOKAZZJONI - kunu bil-għaqal biex il-vokazzjoni ma titilfuhiex."

Fi tmiem il-Quddiesa, imbagħad, saret ikla għall-istudenti u t-tfal preżenti bil-karatteristiċi essenċjali ta' l-Ikła ta' l-Għid li Kristu għamel mad-dixxipli tiegħu. Hekk, per eżempju, inqraw il-Halle jew is-Salmi 113-118 li jiktantaw mill-Lhud f'din l-okkażjoni. Matul din l-Ikła, li tmexxiet minn Mons. Arcipriet, il-Kan. Dun Salv Borg, ingħata t-tifsir, u tqassam il-hobz azzmu, l-imbid aħmar, il-ħaxix murr u l-ħaruf. Lejn tmiem l-Ikła tal-Mulej, sar ukoll il-ħasil tar-riġlejn ta' dawk kollha li kienu preżenti minn Mons. Arcipriet.

ROKNA GĦAT-TFAL

Għeżiż tfal,

Kif intom? Nittama li qegħdin tieġu ruħkom bil-għaqal għall-eżamijiet. Ara ma jfettlilkomox thallu għall-aħħar. Titnikkrux u titgħažżnux! Aħjar f'it tas-sagrificju issa, milli tagħmlu xi sajj tistudjaw.

Tfal, dal-waqt tasal il-festa tal-Patron tagħna San Ġorġ. Imma fuq hekk, nitkellmu f'ħarġa oħra. Illum, nixtieq nagħtikom f'it "hints" fuq kif għandkom iġġbu ruħkom waqt l-ikel, għax jista' jkun hemm tfal li waqt li jkunu fuq il-mejda għall-ikla ta' nofs in-nhar jew ta' fil-għaxija, jagħmlu xi żbajji li jistgħu jdejqu lill-oħrajn li jkunu hdejjhom.

Dawn li hejjin huma xi f'it suġġerimenti li xtaq nagħmilkom u li nixtieq li tatu hafna każ tagħhom.

Tgħallem żomm il-furketta u s-sikkina sewwa. Għandek tkun taf kif taqbad il-kikkra wkoll. Meta ma tkunx qed tuża l-furketta u s-sikkina, għandek tqegħidhom fil-platt u jekk tkun qed tieħu t-tè, qiegħed il-kuċċarina fil-plattina.

Qatt tuża s-sikkina biex iddahħal l-ikel f'ħalquek, għax għal dan hemm il-furketta.

Jekk l-ikel jew is-soppa jew it-tè jkunu jaħarqu, mhix edukazzjoni li tonfoħ fuqhom biex tberrihdhom. Jekk ikollok it-tè, tista' żżidlu l-halib kiesaħ u jibred malajr.

Waqt li tkun qed tixrob is-soppa, ixrobha bla ma tagħmel hejjes b'ħalquek. Jekk tmejjel il-platt biex tkun tista' terfa' s-soppa aħjar, mejju mhux fuq in-naħa tiegħek, imma għan-naħa ta' barra. Ixrob is-soppa mill-ġenb ta' l'imġharfa u mhux mill-ponta tagħha.

Jekk ikollok is-soppa u thobb tikolha bil-hobz, tifax hobz fis-soppa meta tkun quddiem in-nies, imma aqta' biċċiet zġħar, itfa' biċċa zġħira f'ħalquek, imbagħad ixrob imġharfa soppa. Anki li tbill il-hobz fiż-żalza, mhix ħaġa pulita għal quddiem in-nies.

Tfal għal-lum daqshekk. Nerġgħu niltaqgħu ma ndumux. Sa dak in-nhar insellmilkom u nillob il-Bambin iberrikkom.

Ciao.

Iz-Ziju Peppi

jaqbad minn paġna 4

minn haħd u minn xejn. Is-suldati Rumani kienu jagħtu importanza kbira lill-vjoġenza. Is-suldati Rumani, biex jaslu għall-iskop tagħhom, biex jaslu għar-rebħa, kienu lesti li jagħmlu herba liema bhalha, mingħajr respett lil haħd u lejn xejn.

Izda mhux hekk kien jaħsiha San Ġorġ, li kien imdawwal bid-dawl sabiħ tal-fidi nisranija. Il-vjoġenza ma għamilieq fuq l-oħrajn, izda wettaqha fuq innfisu. Hu ma fettejx li jirbaħ lill-oħrajn, izda għamel hiltu kollha biex jirbaħ lilu nnfisu, biex ikun jista' jgħorr salibu u jimxi wara Kristu.

Fuq kollox Ġorġi għaraf li biex ikun jista' jilħaq il-maturitá tiegħu kien hemm bżonn li jkun kapaċi li jirregala lilu nnfisu; illi jagħti lilu nnfisu lill-oħrajn, illi jissagrifika lilu nnfisu għal ġid tal-oħrajn.

U għalhekk Ġorġi aċċetta s-sagrificju tal-ħajja tiegħu, aċċetta li jieħu l-martirju, biex biċ-ħarċir ta' demmu

jagħti prova mhux biss li hu tabilhaq nisrani, izda ukoll li hu jhobb b'imħabba l-iżjed kbira lill-Imghallem divin tiegħu Sidna Ġesù Kristu.

Mehtieġa għalina

Kemm nehtieġuhom, għeżiż uliedi, dawn il-virtujiet fi żminijietna.

Għalhekk illum, nitolbu lil San Ġorġ, Patron tagħna, biex jakkwistalna mingħand Alla din il-grazzja tal-maturitá nisranija. J'Alla lkoll kemm aħna nkunu maturi, billi aħna jkollna dawn l-erbġha noti li aħna ammirajna fil-qaddis patron tagħna. J'Alla, l-insara kollha ta' pajjiżna u tad-dinja kollha, ikunu tabilhaq insara ġenwini, insara awtentiċi, insara li jagħtu xhieda ta' Kristu, l-Imghallem tiegħu, biex b'dan il-mod, il-Knisja tabilhaq tkun tista' tkompli ttwettaq il-missjoni tagħha, jiġu mirbuħa l-erwieħ u tingħata gloriya lil Alla. Hekk ikun.

IS-SALIB TA' KRISTU

*Mons Isqof N. Cauchi nhar l-Erbgha
tat-Tniebri f'Konc. Sol.
Waqf il-Via Sagra fil-Bażilika
ta' San Ġorġ.*

Bhall-Appostlu Missierna, San Pawl aħna għandna niftaħru bis-salib tal-Mulej tagħna Gesù. Is-Salib ta' Kristu ġie msejjaħ is-Siġra tal-Hajja. Xi jfisser meta ngħidu li s-Salib huwa s-Siġra tal-Hajja? L-Ewwelnett is-Salib jissimbolizza u jfisser is-sagrifiċċju illi offra Kristu fuq il-Kalvarju. Kristu l-Iben t'Alla magħmul bniedem li offra lilu nnifso, offra l-Hajja tiegħu biex jkseb il-fidwa ta' l-umanità. Mela, meta ngħidu s-salib aħna nifmhu mhux il-biċċa għuda, imma s-salib huwa ninjal illi jfisser xi haġa wisq iktar importanti. Ifisser il-ġrajja tas-Salvazzjoni. Ifisser is-sagrifiċċju suprem li għamel l-Iben t'All magħmul bniedem għall-imhabba tagħna l-bnedmin.

Siġra tal-Hajja.

U għaliex ngħidu li s-Salib huwa s-siġra tal-Hajja? L-għaliex is-Sagrifiċċju ta' Kristu kien il-bidu tal-Hajja tagħna. Is-sagrifiċċju ta' Kristu kien il-kawża tal-Hajja spiritwali tagħna. Kieku ma kienx is-Sagrifiċċju li offra Gesù għalina kieku aħna konna nibqgħu taħt il-hakma tad-dnub, konna nibqgħu l-bogħod minn Alla u lsira tal-vizzji u l-passjonijiet tagħna.

Ikel li Jagħti l-Hajja

Din is-Siġra tal-Hajja, li huwa s-salib, il-frott tagħha huwa ikel bnin u l-weraq tagħha duwa. Dawn huma jiġifieri ż-żewġ effetti, iż-żewġ prodotti li aħna niksbu mis-sagrifiċċju ta' Kristu fuq il-Kalvarju. L-ewwelnett aħna mis-sagrifiċċju tal-Kalvarju nieħdu l-manteniment spiritwali tagħna, Kristu mhux biss offra s-sagrifiċċju, imma ried li din it-tifkira tas-sagrifiċċju, tibqa sejra sa l-aħħar taż-żminijiet. Fl-aħħar cena tiegħu huwa qal lill-Appostli "Aghmlu dan b'Tifkira tiegħi". Is-sagrifiċċju tal-Kalvarju, mela, kellu jiġi rinnovat u jibqa' jiġġedded b'mod mistiku sa l-aħħar taż-żminijiet. U aħna minnu

nieħdu l-ikel spiritwali tagħna li huwa t-Tqarbin, li huwa l-Ewkaristja. Ma nistgħux nifirdu min xulxin it-Tqarbin mis-Sagrifiċċju tas-Salib. It-Tqarbin huwa l-Prova, il-garanzija, illi Alla habbna, tant habbna, li bagħat l-Iben Unigenitu tiegħu biex isofri għalina. It-Tqarbin huwa it-Tifkira hajja ta' dik il-ġenerożità infinita li wera kristu hemm fuq il-Kalvarju.

Duwa li Jfejjaq

Iżda s-sagrifiċċju tas-Salib mhux biss huwa ikel, mhux biss huwa manteniment għar-ruħ tagħna, imma huwa wkoll duwa. Huwa wkoll fejqan għall-ġriehi ta' ruhna. Min minna jista' jgħid li r-ruħ tiegħu hija safja għal kollox. Min minna jista' jgħid li r-ruħ tiegħu hija b'saħħitha u li kapaċi tafronta kwalunkwe prova, kwalunkwe hbit ta' l-għadu spiritwali tagħna. Kollha kemm aħna dgħajfin, Kollha kemm aħna ngorru fuqna d-dnub, jew għal inqas il-konsegwenzi tiegħu. Kollha kemm aħna għandna l-pjagi spiritwali tagħna. U l-pjagi tal-ġisem ta' Kristu huma r-rimedji għall-pjagi tar-ruħ tagħna. Is-sagrifiċċju ta' Kristu jakkwistalna mhux biss il-grazzja ta' l-Indiemu u tal-maħfra tad-dnubiet, imma wkoll il-qawwa biex inkunu kapaċi nidhlu għall-battalja spiritwali tagħna.

Nghożzu lis-Salib

Għalhekk mela tajeb li aħna jkollnadin il-għożża kbira tas-Salib. Tajeb illi aħna nippruvaw nifmhu mill-aħjar li nistgħu l-imhabba kbira u l-ġenerożità li ma tistax tifisser li wriena Kristu meta miet għalina fuq il-Kalvarju.

F'dawn il-ġranet sbieħ tal-Ġimgħa l-Kbira meta aħna nerġgħu nfakkr u b'mod solenni flimkien ma' hutna kollha ulied il-Knisja Kattolika, u anke aħna u nfakkru l-misteru tal-fidwa tagħa nagħmlu hilitna biex mit-tifkira liturġika tas-sagrifiċċju tal-Mulej, ma tkunx sempliċment festa li tiġi, tghaddi u tmur, imma tkun għalina avveniment spiritwali grajja li thalli profitt fir-ruħ tagħna. J'Alla kollha kemm aħna bl-Indiemu u bl-umiltà insegwu l-Kristu fit-triq tat-tbatija tiegħu, biex imbagħad ikollna wkoll sehem miegħu fil-glorja tal-Qawmien.

IDEAL HOME EXHIBITION FL-ASTRA

Fl-10, 11 u 12 t'April fil-Kumplex tat-Teatru Astra nżammet l-Ideal Home Exhibition. L-edizzjoni ta' din is-sena kienet l-ikbar waħda li nżammet f'dan il-lokal, b'numru record ta' Stands. Uħud minn li Stands offrew bejgħ fuq il-post b'roħs sostanzjali; oħrajn ipparteċipaw biex jirreklamaw il-prodotti tagħhom li kien għadhom għodda fis-suq. Fost il-prodotti li kien hemm għall-wiri din is-sena nsibu għamara, kmamar tal-banju, xogħol tal-ġebba Maltija, ċeramika, arloġġi, għamara antika, pjanti, kwadri, ikel u xorb u bosta fiewejeġ oħra għat-tizjin tad-dar jew ta' użu għall-mara tad-dar.

Festival tal-Films tal-Opra

Bl-inizzjattiva tal-German-Maltese Circle u l-koperazzjoni tas-Soc. Fil. La Stella, bejn l-20 u l-25 t'April li għadda inżamm Festival tal-Films tal-Opra fit-Teatru Astra. Il-German-Maltese Circle din is-sena qed tflakkar eġhluq il-25 sena mit-twaqqif tagħha u dan il-Festival sar propju bhala parti miċ-ċelebrazzjonijiet biex ifakkr dan l-avveniment. Erba' films klassiċi ġew ippreparati matul is-sitt ijiem tal-Festival. Dawn kien u "Orpheus In The Underworld", opra moderna ta' Jacques Offenbach, "Help! Help! The Globolinks Are Coming", opra moderna ta' Gian Carlo Minotti, "The Flying Dutchman", opra romantika ta' Richard Wagner "The Cavalier Of The Rose", opra komika ta' Richard Strauss. L-erba' films kien jappellaw mhux f'it lil daww kollha li għandhom għal qalbhom il-mużika operistika.

ASTRA TOURS '87 — GARANZIJA TA' DIVERTIMENT

PAĠNA TAS-SOCJETÀ 'LA STELLA'

Wirja Tejatrari b'risq il-Karità

Il-Management tat-Teatru Astra għamel għotja ta' Lm120 b"risq il-karità f'Għawdex, liema somma ingabret minn wirja tejatrari tad-dramm reliġjuż "Int Fejn Sejjer?" li nżammiet fit-Teatru Astra għall-istudenti tal-iskejjel sekondarji u s-Seminarju t'Għawdex. Il-flus ġew ipprezentati lill-E.T. Mons Isqof Nikol Cauchi mis-Sur Paul M. Cassar, Segretarju Ġenerali tas-Soc. La Stella, waqt waħda mir-rappreżentazzjonijiet tal-istess dram. Ix-Show tal-istudenti b'risq l-istitut tal-karità f'Għawdex saret bil-permess ġentili tal-Ministeru tal-Edukazzjoni.

Il-Group Folkloristiku Astra

Nhar l-Erbgha 22 t'April il-Group Folkloristiku Astra fetah il-programm tiegħu għal dan l-istaġun b'wirja stupenda ta' zfin u għana tradizzjonali fil-Buskett Roadhouse, ir-Rabat, Malta. Il-wirja saret quddiem numru sabiħ ta' agenti tal-ivjaġġar, kemm lokali kif ukoll barranin. Wara dan l-ewwel spetaklu l-Group kompli bil-hidma tiegħu f'Għawdex b'wirjiet f'Hotel ta' Cenc u Ta'Frenc Restaurant. Il-Group Folkloristiku Astra din is-sena kompli jissahhah b'membri godda u issa kiber għal 35 ruħ. Il-Group huwa immexxi mill-koreografu tiegħu George Mejlak. Sadattant mi-3 ta' Ġunju l-quddiem il-Group Astra se jibda jagħti servizz regolari ta' kull ġimgħa f'żewġ lokalitajiet differenti: f'Għawdex f'Hotel Ta' Cenc u f'Malta fil-Buskett Roadhouse.

Qabel il-Festa

Bi thejjja għall-Festa ta' San Ġorġ, il-Kumitat tal-Banda La Stella li għandu fidejth it-tmxexxja tal-festi ta' barra, haseb biex ifassal programm ta' ċelebrazzjonijiet li se jsiru fil-belt Victoria bejn it-12 u d-19 ta' Lulju. Fil-programm ta' din is-sena se jiġu mistiedna għal darb'ohra diversi banded, fosthom il-Filar. King's Own u l-Banda popolari San Ġorġ ta' Hal-Qormi. Intant ix-xogħol kbir ta' restawr li nbeda s-sena l-oħra fuq l-istatwi li jintramaw fil-granet tal-festa tkompla anke matul din is-sena, tant li bosta statwi oħra u saħnsitra xi trofej u pedestalli ġew restawrati u ridekorati. Dettalji shaħ tal-programm tal-festa jithabbru fil-ħarġa li jmiss.

Astra Tours '87

Id-Direzzjoni tal-Astra Tours ħabbret il-programm tagħha ta' ġiti għal barra minn Malta għas-sajf li ġej. Din is-sena se jiġu organizzati tlett ġiti bejn Lulju u Settembru. L-ewwel ġita hija għall-Italja, Franza u l-Isvizzera u tinkludi żjarat lill-belt ta' Pariġi u Lourdes. It-tieni ġita hija għall-Italja u l-Isvizzera b'waqfiet f'għadd sabiħ ta' bliet kbir fosthom Venezia, Milan, Ruma, Firenze, Loreto, Assisi, Padova, Napoli, Pompei u Lugano. It-tielet u l-akbar ħarġa tas-sajf hija għal fames pajjiżi li tant jiġgħdu turisti lejhom f'dan iż-żmien. Dawn huma t-Turkija, il-Greċja, il-Bulgarija, il-Jugoslavia u l-Italja. Sadattant l-Astra Tours diġa' ipplanaw ġita oħra għal Londra li hemm il-hsieb li ssir bejn il-Milied u l-Ewwel tas-Sena.

Id-Dramm "Int Fejn Sejjer?"

Għal darb'ohra din is-sena l-Għaqda tal-Palk Astra offriet lill-pubbliku Għawdexi wirja oħra tejatrari ferm adattata għal żmien r-Randan. L-għażla ta' din is-sena waqgħet fuq id-dramm reliġjuż "Int Fejn Sejjer?", li jittratta dwar il-ħajja ta' San Franġisk.

Il-mijiet ta' Għawdexin li attendew għal xi waħda mit-tliet rappreżentazzjonijiet li saru bejn l-20 u d-29 ta' Marzu, se jgawdu waħda mill-isbaħ produzzjonijiet li nżammew fit-Teatru Astra f'dawn l-aħħar snin.

Bħal li kieku r-rectar tajjeb, il-ġmiel ta' xenarju u l-effetti sbieħ tad-dawl ma kienux biżżejjed biex iġhollu din il-produzzjoni, id-dramm ġie mżewwaq ukoll b'waqfiet twal mużikali, permezz tas-sehem taż-żewġ korijiet "Chorus Urbanus" u "Laudate Pueri" u koreografija eċċellenti. Il-vestwarju, imbagħad, kompli għin mhux ftit għas-suċċess tal-produzzjoni.

Fuq kollox id-dramm kellu messaġġ qawwi x'iwassal. L-istess isem tad-dramm kien mistoqsija diretta lil dawk li għandhom widnejn biex jisimgħu u jifhmu. Id-dramm iservi ta' messaġġ għaž-żmenijiet tal-lum. Bħal Kristu, Francesco għadu haj, anke jekk stess għaddew kważi 800 sena mill-ġrajja tiegħu. Il-kliem, l-egħmil, il-ħajja tiegħu huma mibnija fuq il-vanġelu mqaddes, u għaliex il-



San Franġisk (Mario Tabone) ma' Chiara (Maria Schembri) fid-dramm "Int Fejn Sejjer?"

vanġelu huwa messaġġ għal kull żmien, daqshekk ieħor il-ħajja ta' Francesco hija xi ħaġa ħajja għalina lkoll.

Cast kbir ta' madwar 80 ruħ hadu sehem f'dan id-dramm. Il-parti prinċipali, dik ta' Francesco, ġiet interpretata miż-żgħirażgħir attur Għawdexi, Mario Tabone, b'Maria Schembri fil-parti ta' Chiara.

"Int Fejn Sejjer?", kitba ta' Patri Gwann Abela o.f.m. kellu produzzjoni u direzzjoni ta' Gorg Xerri.